

Abonnements-Annahme in Maribor: Jurčičeva ul. 4 (Verwaltung) Bezugspreis: Abholen, monatl. 28 Din, zustellen 24 Din, durch Post monatl. 23 Din, für das übrige Ausland monatl. 35 Din. Einzelnummer 150 u 2 Din. Manuskripte werden nicht retourniert.

# Mariborner Zeitung

## Die deutsche Antwort

### Günstige Beurteilung in Paris und London / Die Türe für weitere Verhandlungen offen gelassen

Berlin 20. Jänner

Wesern nachmittags empfang der Reichs- ausenminister den französischen Botschafter Francis-Poncet und überreichte ihm die offizielle Antwort der deutschen Reichsregierung auf das aide memoire. Die deutsche Antwort umfaßt 14 maschinengeschriebene Seiten. Francis-Poncet befehlerte die deutsche Antwort sofort nach Paris, wo sie im Außenministerium besichtigt u. nach Genf übermittelt wurde, wo sich Außenminister Paul-Boncour befindet.

Paris, 20. Jänner

Obwohl offiziell der Inhalt der deutschen Antwort auf das aide memoire noch nicht bekannt ist, beschäftigen sich die großen offiziellen Blätter bereits mit ihrem Inhalt, wobei auf den verständlichen Ton und auf die Höflichkeit hingewiesen wird. Die deutsche Antwort lehnt zunächst die Abrüstung in 2 Schritten ab, weil sie dies als einseitige Diskriminierung und Verletzung der Ehre des deutschen Volkes betrachtet. Dasselbe gilt für

die Seereschiffe von 200.000, Deutschland fordert ferner die gleichen Verteidigungswaffen, wie die anderen Mächte sie besitzen. Es lehnt auch die Kontrolle der militärischen Verbände nicht ab, wenn sie die anderen Staaten auch einräumen. Bezüglich der Luftstreitkräfte nimmt Deutschland mit Genugtuung zur Kenntnis, daß Frankreich die Hälfte seiner Militärflugzeuge vernichten wolle. Es frage sich, was Frankreich mit den ausgegliederten Flugzeugen zu tun gedenke. Im anderen Falle würden sich die Vorschläge Frankreichs als gegenstandslos erweisen.

Der „Matin“ verweist auf den Inhalt der deutschen Note und betont in diesem Zusammenhang, daß sie derart verfaßt sei, daß die Türe für weitere Verhandlungen mit Berlin offen gelassen erscheine.

London, 20. Jänner.

Die Nachricht von der Ueberreichung der deutschen Antwort auf das französische aide memoire wird von der Londoner Morgenpresse in großer Aufmachung zum Ausdruck

gebracht, ohne eine klare Stellungnahme an den Tag zu legen. In informierten Kreisen wird erklärt, daß die deutsche Note sehr höflich und korrekt gehalten sei, im großen und ganzen aber doch den unabänderlichen Standpunkt der Reichsregierung zum Ausdruck bringe. Insbesondere lehne die deutsche Reichsregierung die von Frankreich gewünschte Probezeit ab und wiederholt die bekannte Forderung, daß Deutschland alle jene Verteidigungswaffen zuerkannt werden müßten, die den anderen Mächten gestattet seien. Ferner fordert die deutsche Antwort die Erhöhung des Reichswehrkontingents auf 300.000 Mann, während die französische Note nur 200.000 Mann zuläßt. Als erfreuliches Zeichen müsse nach englischer Ansicht die Tatsache gewürdigt werden, daß die deutsche Regierung dadurch, daß sie Aufforderungen für einige Punkte des aide memoire verlangt, noch immer die Türe für neue deutsch-französische Verhandlungen offen lasse.

## Deutschlands Arbeitsverfassung

Wie bereits berichtet, hat die deutsche Reichsregierung ein „Gesetz zur Ordnung der nationalen Arbeit“ erlassen, ein Gesetz, welches in seiner Tragweite in bezug auf die ökonomische und sozialpolitische Neuordnung der Dinge nach der Jänner-Revolution so wichtig und tiefgreifend ist, daß es auch unseren Leser interessieren dürfte, die fundamentalen Gedanken der deutschen Arbeitsverfassung kennen zu lernen. Das neue Gesetz tritt allerdings erst am 1. Mai d. J. in Kraft. Seine Hauptgedanken, die von der Arbeiterschaft ausgehen, sind die nachstehenden:

Vier Gesetze von grundlegender Bedeutung: das Betriebsrätegesetz, die Tarifvertragsordnung, die Schlichtungsverordnung und die Stilllegungsverordnung werden aufgehoben. Die Grundlage der neuen Sozialverfassung ist der Betrieb. Dessen Führer ist der Unternehmer. Er entscheidet gegenüber der Gefolgschaft des Betriebes in allen betrieblichen Angelegenheiten. Zur sozialpolitischen Beratung des Führers wird ein Vertrauensrat gebildet, dem Vertrauensmänner aus der Gefolgschaft als Mitglieder und der Unternehmer als Vorsitzender angehören. Die allgemeinen betrieblichen Arbeitsbedingungen werden vom Unternehmer nach vorheriger Beratung im Vertrauensrat geregelt. Wegen der Entscheidung des Führers des Betriebes kann jedoch die Mehrheit des Vertrauensrates den Treuhänder der Arbeit anrufen. Der Treuhänder der Arbeit ist der oberste sozialpolitische Vertreter der Reichsregierung in seinem Wirtschaftsgebiet. Seine Aufgaben sind gegenüber dem bisherigen Recht zum Teil eingeschränkt, zum Teil wesentlich erweitert worden. Er tritt in Streitigkeiten aus der Betriebsverfassung an die Stelle der Arbeitsgerichte. Er hat bei früheren Entlassungen die bisher den obersten Landesbehörden nach der Stilllegungsverordnung obliegenden Aufgabe wahrzunehmen.

In der Hand des Treuhänders der Arbeit liegt insbesondere die Ueberwachung der Lohngestaltung in den Betrieben. Er kann auch Richtlinien für den Inhalt von Betriebsordnungen und Einzelverträgen festsetzen und in Ausnahmefällen eine Tarifordnung erlassen. In seinem Kompetenzbereich wird unter dem Vorbehalt eines richterlichen Beschlusses ein Ehrengeld gebildet, das über Verletzungen der sozialen Ehre durch Angehörige der Betriebsgemeinschaft zu entscheiden hat. Auf dem Gebiete des Kündigungsschutzes ist der Grundsatz aufgegeben worden, nach dem das Arbeitsgericht nur angerufen werden konnte, wenn die Betriebsvertretung den Einspruch des Gefolgschaften als begründet erklärt hatte. Dem Gefolgschaften steht in Zukunft unmittelbar das Recht zu, auf Widerruf der Kündigung zu klagen, wenn diese unbillig, hart und nicht durch die Verhältnisse des Betriebes bedingt ist.

Die Gefolgschaft hat im Sinne des neuen Gesetzes dem Führer im Betriebe, d. i. dem Eigentümer, die in der Betriebsgemeinschaft begründete Treue zu halten. Dem Führer eines Betriebes, der mehr als 20 Arbeiter beschäftigt, treten aus der Gefolgschaft Ver-

## Oesterreichische Demarche in Berlin

### Gesandter Tauschik fordert von der deutschen Regierung eine bindende Erklärung über die Anerkennung der Selbständigkeit Oesterreichs

London, 20. Jänner.

In diplomatischen Kreisen verlautet, daß der Berliner Oesterreichische Gesandte Ing. Tauschik beim Reichsaußenminister Freiherrn von Neurath vorgeprochen habe, bei welcher Gelegenheit er die Forderung stellte, die deutsche Regierung möge eine bindende Erklärung über die Anerkennung

der Selbständigkeit und der Unabhängigkeit Oesterreichs geben und verhindern, daß deutschseits die schärfsten Angriffe gegen diese Voraussetzungen eines staatlichen Eigenlebens der Oesterreicher eingestellt werden.

Die Antwort, die Neurath dem Oesterreichischen Gesandten in dieser Angelegenheit gegeben hat, ist nicht bekannt.

## Kammerhofer verhaftet

### Turbulente Demonstrationen in Obersteiermark / Schwierige Verhaftung des Führers des steirischen Heimatschutzes

Wien, 20. Jänner.

Wesern sollten aus Krieglach nach Kapfenberg drei Anhänger der NSDAP nach Wöllersdorf überführt werden. In der Station Krieglach gab diese Eskortierung Anlaß zu erregten Szenen. Zahlreiche Männer, Frauen und auch Kinder warfen sich vor die Lokomotive des abfahrenden Zuges, um die Eskortierung zu verhindern. Die Leute mußten mit Wassergewalt vom Gleis entfernt werden, wobei vier Personen Verletzungen durch Bajonettstiche erlitten. Der Zug konnte Krieglach erst mit zweiseitiger Ver-

sperrung verlassen. Vermutlich in diesem Zusammenhang Schritten die Behörden zur Verhaftung des in St. Lorenzen im Mürztal lebenden Führers des steirischen Heimatschutzes, Kammerhofer, der ebenfalls in das Konzentrationslager in Wöllersdorf gebracht werden sollte. Gegen 21 Uhr rückte die Gendarmerie aus Bruck a. d. Mur ein und fand infolge der Unterbrechung der Lichtleitungen den ganzen Ort in völliger Dunkelheit. Durch die Feuerwehreinrichtungen und Papierbollerhäuser alarmiert, eilten die Bewohner auf die Straße, um gegen die Verhaftung

trauensmänner beratend zur Seite, die mit dem Unternehmer zusammen den Vertrauensrat des Unternehmens bilden. Pflicht des Vertrauensmannes ist es, das gegenseitige Vertrauen innerhalb der Betriebsgemeinschaft zu vertiefen und auf die Beseitigung aller Streitigkeiten innerhalb der Betriebsgemeinschaft hinzuwirken. Vertrauensmann kann nur sein, der das 25. Lebensjahr vollendet hat, mindestens ein Jahr lang dem Betriebe angehört und mindestens zwei Jahre lang in dem gleichen oder einem verwandten Betriebszweig tätig war. Er muß alle bürger-

lichen Ehrenrechte besitzen, der Deutschen Arbeitsfront angehören, durch vorbildliche menschliche Eigenschaften ausgezeichnet sein und die Gewähr bieten, daß er rückhaltlos jederzeit für den nationalen Staat eintritt. Das Amt des Vertrauensmannes ist ehrenamtlich ohne Entgelt.

Alle Kündigungen und Entlassungen im Betriebe müssen vorher dem Treuhänder der Arbeit mitgeteilt werden. In jedem Betriebe muß eine Betriebs- und Tarifordnung erlassen werden, die alle Lohn- und Tariffragen regelt und auch die Bestimmung von

Kammerhofers Stellung zu nehmen. Da die Gendarmerie mit Bajonetten empfangen wurde, ging sie mit gekümmtem Bajonett gegen die Menge vor, wobei zwei Arbeiter durch Bajonettstiche schwer verletzt wurden. Erst nach Räumung der Straße konnte Kammerhofer in Haft genommen werden, der schwer krank zu Bett lag, obwohl der ihn behandelnde Arzt auf seine Transportunfähigkeit hinwies und dagegen protestierte, daß man ihn aus dem Bett holte. Es ist stündlich mit neuen Anrufen zu rechnen.

Jülich, den 20. Jänner. — Devisen: Paris 20.265, London 16.23, New York 325, Mailand 27.11, Prag 13.32, Wien 56.30, Berlin 122.50.

## Die Buchbinderei

der „Mariborska tiskarna“, Maribor, Jurčičeva ulica 4, empfiehlt sich für die Herstellung von Geschäftsbüchern, Salda-Kontis, Journalen und Strazzas in solider und billiger Ausführung.



Ausführung sämtlicher Buchbinderarbeiten

Buhen bei Verstößen gegen die Betriebsordnung vorliegt. Die Bestimmungen der Betriebsordnung sind für die Betriebsangehörigen als Mindestbedingungen verbindlich. Das Gesetz wird am 1. Mai, dem Tag der nationalen Arbeit, in Kraft treten. In diesem Zuge werden die Vertrauensleute der Betriebe feierlich vor der festlich versammelten Gefolgschaft zum ersten Male geloben, daß sie im Geiste ehrenhafter Kameradschaft dem Gemeinnutz und dem Wohl aller Angehörigen des Betriebes dienen werden.

### Lufschub in der Schweiz

Zürich, 19. Jänner.

Ueber Anordnung des Bundesrates wird für die Schweiz eine neue Lufschubeinrichtung geschaffen. Eine zusammenwirkende Organisation von Alarm-, Beobachtungs- und Horchposten sowie besondere Sammelstellen erhalten die Aufgabe, die den schweizerischen Luftraum anfliegenden Flugzeuge zu ermitteln und zwecks rechtzeitiger Einsetzung der aktiven Luftabwehr zu melden. Dem neuen Dienst werden besondere Spähertrupps von drei bis acht Mann angegliedert.

### Schon wieder ein neuer Staatspräsident auf Kuba



Carlos Mendietta,

der besondere Vertrauensmann des allmächtigen Armeekommandanten Batista, wurde jetzt zum neuen Staatspräsidenten von Kuba erwählt. Gegen die Präsidentschaft Hevias, die nur wenige Tage dauerte, war von der Armee und der Marine schärfste Opposition erhoben worden.

### Graf Alberti wieder verhaftet

Mit ihm auch einige Freunde. — Gektern noch Führer, heute Wöllersdorf-Kandidat.

Wien, 19. Jänner.

Wie die „Politische Korrespondenz“ meldet, hat die gegen den gewesenen Landesführer der niederösterreichischen Heimwehren Grafen Alberti geführte Untersuchung ergeben, daß der Genannte in der letzten Zeit eine geheimnisvolle Tätigkeit entfaltet hat, welche den Verdacht gerechtfertigt erscheinen läßt, daß er staatsfeindliche Handlungen vorbereitet hat. Dr. Alberti wurde daher mit einigen seiner Freunde wieder verhaftet und in das „Anhaltelager“ in Wöllersdorf eskortiert.

### München soll Reichshauptstadt werden?

London, 19. Jänner.

Dem „Daily Telegraph“ ist eine noch nicht bestätigte und auch nicht dementierte Meldung aus Berlin zugegangen, wonach die NSDAP sich mit dem Gedanken trägt, München zur Residenz des Deutschen Reiches zu machen. Die Reichsregierung würde künftig hin in München ihren Sitz haben.

### Klosterbrüder als Feuerwehrlente



Im Mutterhaus der Genossenschaft der Franziskaner, dem St.-Josef-Haus bei Waldbreitbach im Wiedtal, war im Dach des Verwaltungsgebäudes in einer Nebenkammer Feuer ausgebrochen. Trotz des sofortigen Eingreifens der Neuwieder Berufsfeuerwehr u.

# Kein Aufschub des Saar- Plebiszits

## Die Volksabstimmung findet entgegen den Forderungen der Saar-Separatisten und Linkskreise im Jänner 1935 statt / Auch Frankreich für die vertragsmäßige Lösung der Abstimmungsfrage

Paris, 19. Jänner.

(Avala) Der Genfer Berichterstatter des „Matin“ erzählt u. a., daß zwischen dem englischen Außenminister Sir John Simon und dem französischen Außenminister Paul-Boncour eine definitive Einigung bezüglich der Saarfrage erzielt worden ist. Diese Frage ist in dem Sinne gelöst worden, daß das Plebiszit strikte im Sinne der Bestimmungen des Versailler Vertrages stattfindet. Das Saargebiet könne im Sinne dieses stillen Abkommens nicht mehr Gegenstand verschiedener Erwägungen und Transaktionen sein.

Auch der diplomatische Korrespondent des „Daily Telegraph“ erzählt, daß die französische Regierung auf dem Standpunkt verharre, daß das Plebiszit bedingungslos innerhalb der vom Versailler Vertrag begrenzten Endfrist stattfinden muß, das ist im Jänner 1935. Die französische Regierung halte viel darauf, daß die Friedensverträge eingehalten werden, deshalb dürfe es auch in der Saarfrage keine präjudizielle Entscheidung geben.

Genf, 19. Jänner.

Durch die rückhaltlose Anerkennung der Versailler Plebiszitfrist für das Saargebiet erscheinen alle Kombinationen die die saarländischen Gegner Deutschlands bereits als gesichert betrachteten, zunichte gemacht. Bekanntlich forderten die aus dem Reich in das Saargebiet geflüchteten Emigranten von

den Kommunisten bis zu den Demokraten, das Saarplebiszit möge ad calendae graecas aufgeschoben werden und dem Völkerbund noch weiter unterstellt bleiben. Da sich auch die saarländische Regierungskommission für die strikte Durchführung des Versailler Vertrages aussprach, ist die Hoffnung mancher Kreise auf eine weitere Offenhaltung dieses deutsch-französischen Problems nun haltlos geworden. Die Entscheidung des englischen und des französischen Außenministers zeigt aber auch, daß man Deutschland trotz der Ablehnung, an den Genfer Plebiszitvorbereitungen mitzuarbeiten, entgegenkommen wollte, ohne sich selbst etwas zu vergeben. Diese Linie konnte unter den gegenwärtigen Umständen nur der Versailler Vertrag sein, auf dessen Höhe sich in ihren Forderungen sowohl Deutschland auf der einen als auch die ehemaligen Alliierten auf der anderen Seite treffen. In hiesigen politischen Kreisen wird diese Entscheidung der französischen und der englischen Außenpolitik als ein Beweis dafür gewertet, daß man der Saar wegen die Dinge nicht auf die Spitze treiben will, um wenigstens eine psychologische Voraussetzung für spätere Verhandlungen mit Berlin zu schaffen. Es ist hier noch nicht bekannt, welches Echo diese Entscheidung in Berlin finden wird, man nimmt aber an, daß sich die Reichsregierung mit dieser ihrer Mindestforderung, im Rahmen des Vertrages zu bleiben, begnügen wird.

Paris, 19. Jänner.

(Avala) In der Kammeritzung kam es zu einem heftigen Inzident zwischen dem Unterrichtsminister De Monzie und dem Deputierten Henriot. Als Henriot in leidenschaftlichen Ausfällen die französische Justiz zu kritisieren begann und in diesem Zusammenhang auch den Unterrichtsminister De Monzie wegen der Stawisky-Affäre einbezog, war De Monzie nicht zugegen, sondern zuhause. Ueber den Vorfall in der Kammer verständigt, eilte De Monzie sogleich ins Parlament, wobei er so erregt war, daß es bald zu Tätlichkeiten zwischen dem Minister und Henriot gekommen wäre. Die beiden konnten erst durch die in der Nähe befindlichen Abgeordneten getrennt werden. Das Resultat des Konfliktes war der Tausch der Visitenkarten. Eine besondere Kommission muß jetzt das stenographische Protokoll untersuchen.

Sollte es sich herausstellen, daß Henriot den Unterrichtsminister faktisch beleidigt hat, wird De Monzie von ihm Satisfaktion verlangen, im entgegengesetzten Falle werden die Pistolen zu sprechen haben.

In unterrichteten Kreisen verlautet, daß Henriot das Material für seine Interpellation gegen die Regierung in der Stawisky-Affäre von keinem anderen als dem Pariser Polizeipräsidenten Chiappe erhalten habe.

### Haftbefehl gegen den Petroleumkönig Sinclair

Er und 24 seiner Direktoren wegen Veruntreuung in Untersuchung.

New York, 19. Jänner.

Der Petroleumkönig Sinclair, der auch Vizepräsident der Exchange Trust Company in Tulsa (Oklahoma) ist, wurde ebenso wie 24 andere Direktoren und Angestellte dieser Gesellschaft der Veruntreuung großer Dollarkommen bezichtigt. Das Reuter-Büro meldet aus Tulsa, daß gegen Sinclair und die übrigen Beschuldigten bereits Haftbefehle ergangen sind.

### Ein drittes Konzentrationslager in Oesterreich.

Wien, 19. Jänner.

Da die beiden Konzentrationslager Wöllersdorf und Prutz (Tirol) mit politischen Häftlingen überfüllt sind, will man in Siering bei Steyr ein drittes Anhaltelager

einrichten, zu welchem Zweck die Fabriksanlagen eines stillgelegten Werkes benutzt werden sollen.

## Hundert Jahre serbische Zeitung

Zur Beograder Jubiläumspresseausstellung.

— Es handelt sich hier um keine Manifestation, sondern einfach darum, daß registriert wird. Seit hundert Jahren besteht eine serbische Presse in Serbien. Freilich, in anderen, westlichen Ländern bestand schon viel früher ein ausgebautes Nachrichtenbüro. Aber andere Länder waren frei, hatten nicht den türkischen Druck auszuhalten, waren nicht durch 500 Jahre in ihrer Entwicklung gehemmt.

Hundert Jahre serbische Presse heißt hundert Jahre Kampf. Aus den besonderen Umständen heraus geboren, in der Hauptstadt eines kleinen Basaltenstaates entstanden, bedeutete sie nationalen Kampf, Drang ans Licht zur Befreiung. In den übrigen Ländern hatte die Presse in ihren Anfängen informativen Charakter. Man wollte berichten, was in der weiten Welt vor sich gegangen war, man hatte Zeit und Möglichkeit, ein genußfreudiges Leben mit schöngelstigten Dingen zu verfolgen, eine fertige, wohlleibige Literatur zu unterstützen und über diesen Dingen hinaus auch noch ein Band zu knüpfen zwischen Leser und Leser. Hier war es anders. Hier kämpften sich gewaltige unterirdische Kräfte ans Licht, hier hatte sich die Katastrophe am Amselfelde in einer mächtigen Metamorphose zu einem leuchtenden Bild der Zukunft entwickelt, hier gährte ein Vulkan an Leidenschaften, Opfermut, Zatenbrang. Nation wurde Religion, Lebenszweck, unausweichliche Notwendigkeit, hier mußte der selbständige Staat entstehen.

Das waren die Leitmotive dieser ersten Zeitung auf serbischem Boden. Europa steht immer noch seine eigenen, begrenzten Probleme und hängt immer noch fest verbunden an der Nabelschnur von Vorurteilen, deren Ursache längst vergangen ist. Heute oder morgen aber wird es sich schon mit den Anfängen dieses kleinen Basaltenstaates beschäftigen, denn 500 Jahre Türkenherrschaft nicht hindern konnten, endlich gemeinsam mit den übrigen südslawischen Völkern am Balkan den großen jugoslawischen Staat zu begründen.

Mit solchen Augen muß man in diese Ausstellung kommen, die einen kleinen Ausschnitt aus dem jugoslawischen Pressewesen von heute und hundert Jahre zurück gibt. Man darf nicht mit Parallelen kommen, wie man überhaupt niemals die Äußerungen einer Nation mit den Augen und den Gefühlen einer anderen beurteilen darf. Jede Nation ist ein Gebilde für sich.

Es sollen keine Zahlen angeführt werden. Die Ausstellung ist groß. Ihr Umfang zeigt die gewaltige Arbeit, die in diesen hundert Jahren geleistet wurde, erschwert und behindert von zahllosen Hemmnissen, die sich der Presse zu allen Zeiten entgegengestellt haben. Sie zeigt auch die schwere, aufopferungsreiche Arbeit der Journalisten, dessen Aufgabe schon lange nicht mehr darauf beschränkt ist, Tatsachen aufzuzählen, der heute bereits zum umfassenden Pädagogen geworden ist und dessen Anschauungsweise jetzt schon einen viel größeren Einfluß auf die Entwicklung der Staaten gewonnen hat, als die Arbeit der Politiker.

Die Richtlinien haben sich seit hundert Jahren viel geändert. Damals ist man ausschließlich vom nationalen Standpunkte aus gegangen, die Zeitung wurde fanatisch gemacht, die Ueberzeugung und die Notwendigkeit derselben dogmatisch vertreten. Die heutige Presse betrachtet das Geschehen mehr vom professionellen Standpunkte aus, ruhiger, kühler, sachlicher, objektiver. Die großen Probleme von damals sind gelöst, die neuen Probleme erfordern mehr Ueberblick, einen höheren Betrachtungsstandpunkt.

Diese Presseausstellung ergibt ein Bild davon, wie weit der Sinn und das Verständnis für die Presse in Jugoslawien bisher Platz gegriffen hat. Ein Ueberblick über die gesamten Zeitungsausgaben in slowenischer, kroatischer und serbischer Sprache, bietet Ueberraschung, ebenso auch die Reichhaltigkeit der Fachpresse. An Hand von alten Bibliotheksexemplaren kann man die Entwicklung in reaktionstechnischer Hinsicht beobachten, die Entwicklung der Schrift, der Sprache, des Gedankenganges und des Ausdrucks von



# Bedenkliche Erscheinungen

## Opfer der Unzulänglichkeit unserer Krankenhäuser / Kategorische Forderung nach der Vergrößerung chirurgischer Abteilung des Krankenhauses in Ljubljana

Vor etwa Jahresfrist war die Öffentlichkeit nicht nur von Ljubljana, sondern des gesamten Draubanats wegen der unerklärlichen Tatsache stark erregt, daß an der chirurgischen Abteilung des dortigen Krankenhauses mehrere Patienten an den Folgen der Blutvergiftung starben. Man stellte Untersuchungen an, die jedoch kein positives Ergebnis zeitigten. Die Entrüstung der Bevölkerung richtete sich zum Teil auch gegen den Chefarzt dieser Abteilung, Herrn Dr. Miklo C e r n i č, der kurz vorher das Angebot, die Primärarztstelle am Allgemeinen Krankenhaus in Maribor mit dem neuen Posten zu vertauschen, angenommen hatte. Aus Gesundheitsrücksichten und aus persönlichen Motiven sah sich Dr. Cernič veranlaßt, von seinem neuen Posten zurückzutreten und wieder in die Draustadt zurückzukehren, um die frühere Stelle als Primärarzt unseres Spitals zu übernehmen.

Unlängst veröffentlichte nun Primärarzt Dr. Cernič im Organ unserer Ärzteschaft, dem „Draavisti vestnik“, interessante Ausführungen über die Zustände an der chirurgischen Abteilung des Krankenhauses in Ljubljana und besprach eingehend die wahren Gründe für die geheimnisvollen Blutvergiftungen. Während seiner kurzen Dienstzeit am dortigen Spital in seiner Abteilung bedauerlicherweise zu verzeichnen waren. Darnach sind die Räumlichkeiten der chirurgischen Abteilung viel zu klein und entsprechen keineswegs den Anforderungen, die die moderne Zeit an ein Krankenhaus stellt. Die gegenwärtigen Spitalsanlagen stammen noch aus dem Jahre 1895 und wurden seitdem nur wenig verändert. Für die damaligen Zeiten war das Krankenhaus wohl modern, doch gegenwärtig entsprechen die Anlagen den Bedürfnissen einer um das Dreifache angewachsenen Einwohnerzahl keineswegs. Vor 40 Jahren besaß die chirurgische Abteilung 147 Betten, gegenwärtig sind jedoch in denselben Räumen nicht weniger als 217 Betten untergebracht, also um 50% über dem normalen Belag. Ueberdies müssen Kranke oft das Bett teilen, da für neue Betten kein Platz vorhanden ist. Da sich die Anzahl der Betten im Laufe der Jahre

zeugt, in diesem Fall besonders schlau gehandelt zu haben.

... Aber die „Schwarze Bande“ ist noch schlauer.

Mr. Lynne wollte zunächst die Sache überhören und verwahrte das Geld in seinem Hausresor, um es am nächsten Tag in die Obhut einer anderen Bank zu geben. Er fühlte sich ein bißchen unbehaglich. Wenn es am Ende den geheimnisvollen Banditen einfallen sollte, heute nacht wieder einmal einzubrechen... Dann würden die 200.000 Dollar endgültig verloren sein!

Der vorsichtige Mr. Lynne beschloß, die ganze Nacht aufzubleiben und seinen Tresor zu bewachen. Aber gegen Morgen wurde er jedoch von der Müdigkeit übermannt und schlief ein... Als er aufwachte, fühlte er eine seltsame Benommenheit. Das Zimmer schwamm bereits in hellstem Tageslicht, und Mr. Lynne sprang mit einem lauten Aufschrei auf...

Der Tresor stand weit offen und von den 200.000 Dollar war keine Spur mehr zu sehen. Elmer Lynne eilte ans Telephon und rief das Bankhaus Eden u. Bingley an. Der Kassierer lachte laut auf, als ihm der erregte Kunde die Geschichte von gestern erzählte. „Meine Gelder sind in bester Ordnung, und einen Bruder habe ich überhaupt nicht.“

Jetzt war Mr. Lynne vollkommen im Bilde. Der zerknirschte Bruder war nichts anderes als ein Lockvogel der „Blad Gang“ gewesen, die auf irgendeine Weise erfahren hatte, daß Mr. Lynnes Vermögen sich bei der Firma Eden u. Bingley befand. Sie hatten ihn durch das Märchen von den Unterjochungen des Kassierers bewogen, das Geld aus der Bank zu beheben. In der Nacht schliefen sich einige gewiegte Banditen ins Haus, chloroformierten das Opfer und nahmen ungehindert die 200.000 Dollar mit. Von den Tätern fehlt bis heute jede Spur.

um fast 50% vermehrt hat, ohne daß gleichzeitig auch die Nebenräume und die Krankensäle vergrößert worden wären, ist eine erfolgreiche ärztliche Tätigkeit an dieser Abteilung äußerst erschwert. Zur Illustrierung der Verhältnisse sei erwähnt, daß an der chirurgischen Abteilung des Krankenhauses in Ljubljana im Jahre 1922 insgesamt 4182 Kranke aufgenommen und davon 1100 operiert wurden, zehn Jahre später jedoch 9957 bzw. 6735, was einem Zuwachs von 136% bzw. 512% entspricht!

In den letzten Jahren wurde die Abteilung etwas modernisiert, doch gilt dies nicht viel, wenn das Hauptübel, die Knappheit der Räume, nicht beseitigt wird. Auch ist die Verteilung der Räumlichkeiten nicht glücklich gewählt. Der Operationsaal ist von den übrigen Räumlichkeiten nur durch eine dünne Wand getrennt, mit dem Eingang direkt vom Korridor aus, so daß der Operateur durch das fortwährende Kommen und Gehen abgelenkt wird. Die Ausstattung ist mangelhaft und, soweit sie vorhanden ist, nicht auf die richtigen Plätze verteilt. Dr. Cernič stellte wiederholt Untersuchungen an und mußte zur erschreckenden Feststellung gelangen, daß infolge der unrichtigen Verteilung der Räumlichkeiten, besonders aber des Umstandes, daß es keine besondere septische Abteilung gibt, die Luft in der chirurgischen Abteilung mit Bakterien geradezu verseucht ist. Hier ist vor allem der Grund dafür zu suchen, daß die Wunden der Kranken, an denen tadellose operative Eingriffe vorgenom-

men worden waren, zu eitem anfangen und die Patienten der Sepsis zum Opfer fielen. Dr. Cernič stellte wiederholt die Forderung nach einer Vergrößerung und Modernisierung der chirurgischen Abteilung des Krankenhauses in Ljubljana auf, doch bisher ohne jeden Erfolg.

Der Grund für die Häufung der Sepsiserkrankungen ist nur darin zu suchen, daß die chirurgische Abteilung des Spitals in Ljubljana überfüllt ist und den an sie gestellten Anforderungen bei weitem nicht mehr gerecht werden kann, sowie in der Unzulänglichkeit der Einrichtungen, vor allem der Operationsräume. Dieselben Erfahrungen werden bei Überfüllung und Unzulänglichkeit der Räume auch in anderen Krankenhäusern gemacht. Dringend notwendig ist daher eine Entlastung der chirurgischen Abteilung durch den Bau eines neuen Pavillons oder wenigstens eines Zubaus.

Im Anhang zu den Enthüllungen von Primärarzt Dr. Cernič veröffentlicht dessen Vorgänger, Chefarzt Dr. Franz D e r g a n c, im „Draavisti vestnik“ ein Historiat seines Kampfes um dasselbe Postulat. Auch dieser hervorragende Chirurg, der im Jahre 1911 nach Dr. Edo Slajmer die Leitung der Abteilung übernommen hatte, richtete zahlreiche dokumentierte Eingaben an die kompetenten Stellen mit der Forderung nach einer Vergrößerung und Modernisierung der chirurgischen Abteilung, da die gegenwärtigen Einrichtungen nicht mehr die Gewähr bieten, daß die Behandlung der den Ärzten an-

vertrauten Kranken von Erfolg sein könne. Sein Postulat ging dahin, eine zweite chirurgische Abteilung errichten zu lassen, um vor allem das Notwendigste, die Trennung der aseptischen von den septischen Heilungsprozessen, zu erreichen. Die Vergrößerung könnte in der Weise erzielt werden, daß der gegenwärtige Pavillon für Chirurgie eine entsprechende Aufstockung oder einen Zubau mit den nötigen Räumen, aber aber, was noch besser wäre, einen eigenen Pavillon erhält. Jedenfalls ist alles vorzuziehen, damit in den bisherigen Räumen die Luft entseucht wird. Auch scheint die Lage des Krankenhauses nicht glücklich gewählt zu sein, da die Luft in der dortigen Gegend mit überreich ist.

Dr. Derganc ließ die Luft in der aseptischen Abteilung der chirurgischen Abteilung untersuchen. Der Befund lautete: 1977 Keime (1500 Stöken und 477 Schimmelpilze) in einem Kubikmeter Luft, während der normale Bakteriengehalt sich höchstens auf 500 bis 1000 Keime belaufen darf, wobei die Keime die Hälfte nicht anmachen dürfen. Es unterliegt keinem Zweifel, daß die Luft in der chirurgischen Abteilung mit Mikroben durchseucht ist, wodurch die Eiterung der Wunden herbeigeführt werden kann. Doktor Derganc mußte bei der Übernahme seiner Abteilung zu seinem Schrecken die Feststellung machen, daß unter 95 Kranken 24 Wundenerkrankungen aufwiesen.

Im Interesse der Allgemeinheit muß die Forderung erhoben werden, daß diesen unhaltbaren Zuständen sobald als möglich abgeholfen wird. Das Sparen ist zwar ein Gebot der Stunde, wo es sich jedoch um das höchste Gut der Bevölkerung, um die Gesundheit, handelt, darf nicht gepart werden, da dies unter Umständen, wie die Erfahrung von Ljubljana lehrt, verhängnisvoll sein kann.

## Nachrichten aus Celje

c. Volkshochschule. Morgen, Montag, den 22. Januar, um 20 Uhr, findet im Zeichenaal der Knabenbürgerchule ein Vortragsabend statt, an welchem Herr Ing. S l e b i n g e r aus Ljubljana über das Thema „Radioübertragung von Bildern — ein Bild in die Zukunft“ sprechen wird. Der Vortragende hat längere Zeit auch im berühmten Herz-Institut in Berlin gearbeitet, so daß wir viel Wichtiges und Bedeutames in dieser Frage zu hören bekommen werden. Den Vortrag werden eine Menge Lichtbilder begleiten.

c. Ärztliche Nachricht. Dieser Tage hat sich, wie aus einer Anzeige zu ersehen war, Herr Dr. Franz S o l l a k, Facharzt für Hals-, Nasen- und Ohrenerkrankungen in unserer Stadt niedergelassen, wo er im Werenhauser (Glavni trg 18, 2. Stock) bereits zu ordinieren begann. Herr Dr. Sollak spezialisierte sich mehrere Jahre hindurch an den Kliniken in Köln am Rhein (Prof. Gütlich), Graz (Klinik Prof. Range) und an der Zagreber Klinik bei Herrn Prof. S e r e e r. Herr Dr. Sollak hat vertretungsweise auch längere Zeit die Ohrenabteilung am Karolus-Krankenhaus in Görz (Schleien) und am Josefs-Krankenhaus in Reufkirchen im Saargebiet selbständig und erfolgreich geleitet. Die Tatsache, daß wir nun auch einen Facharzt für Hals-, Nasen- und Ohrenerkrankungen in unserer Stadt haben, ist wieder ein erfreulicher Fortschritt in der Entwicklung unserer Stadt, den wir aufrichtig begrüßen müssen.

c. Nicht ESK., sondern EK. Gasse. Dieser Tage fand im kleinen Saal des Hotels „Union“ die ordentliche Hauptversammlung des ESK. Celje statt. Bei dieser Gelegenheit ist nun auch die amtliche Bezeichnung ESK. Celje (Slovenski športni klub Celje) in EK. Celje (Sportni klub Celje) in aller Form abgeändert worden, eine Angelegenheit, die praktisch längst schon durchgeführt war. Am meisten aber drehte sich der Meinungsaustausch um die Errichtung eines Holzhauses auf dem Glacis. Neuwahlen fanden keine statt, da der Ausschuss schon im letzten Herbst und zwar für die Dauer von drei Jahren gewählt wurde.

c. Eklatant gefährlich? Dieser Tage ereigneten sich in unserer nächsten Umgebung zwei schwere Skunfälle, worüber wir bereits ausführlich berichtet haben. Das hat natürlich die besorgten Mütter in unserer Stadt wieder in Aufruhr gebracht, und die „zwoa Bretteln“ des Fr. Tochter oder des Herrn

Sohnes werden wieder einmal in Grund und Boden verdammt. Da müssen wir denn doch für den weissen Sport des Winters wieder einmal eine Lanze brechen! Nicht der Eissport als solcher ist gefährlich; mangelhafte Ausbildung, ungenügende Ausrüstung und Uebererschätzung der eigenen Leistungsmöglichkeit aus Leichtsinne oder Unkenntnis sind vielmehr die Gefahren für den guten Ruf des Eissports. Der Eissport trägt, abgesehen von den alpinen Hochtouren, nicht mehr Gefahren in sich als irgendein anderer Sport.

**Dr. Franz Sollak**  
Facharzt für Hals-, Nasen- und Ohrenerkrankungen, ordiniert ab 15./I. 1934  
Celje, Glavni trg Nr. 18.  
Täglich von 9-1/2 Uhr und 3-5, Samstag von 9-1 Uhr.

c. Aus dem Krankenhause. Im hiesigen Allgemeinen Krankenhause besanden sich im vergangenen Jahre 6058 Kranke (gegen 5468 im Jahre 1932) in Pflege. Davon starben 247 Personen (gegen 262 im Jahre 1932).

c. Tabakverbrauch. In unserer Stadt und ihrer Umgebung sind im abgelaufenen Jahre Zigaretten, Zigarren und Tabak im Werte von 12.011.385 Dinar verbraucht worden. Zinshölzer wurden um 91.067 Dinar verbraucht.

c. Der erste Lebensmüde des neuen Jahres in Laslo war der 66 Jahre alte Stragenthener P u s o v n i k, ein außergewöhnlich braver und arbeitamer Mann. Am letzten Mittwochs abends jagte er sich eine Revolverkugel in den Kopf. Er war auf der Stelle tot. Der Beweggrund zur Tat soll die Klatschsucht seiner Mitmenschen gewesen sein. Die Leute tuschelten etwas von einem 15jährigen Mädchen, zu dem Pusovnik in intimen Beziehungen gestanden haben soll. Diese Verdächtigung nahm sich der rechtschaffende Mann so zu Herzen, daß er sich entleibte.

c. Unglücksfälle. Als sich der 22 Jahre alte Besitzersohn Martin C e t i n a aus Podlog bei St. Peter, daheim aufs Fenster setzen wollte, verlor er das Gleichgewicht und fiel kopfüber auf die fast glühende Herdplatte. Er zog sich schwere Brandwunden am Kopf, an beiden Händen und am Halse zu. — Am Donnerstag zwischen 9 und 10 Uhr vormittags ist der Hafnergehilfe Alexander Z e r

j a v aus Gaberje, an der Ecke der Kraska Petra cesta und der Kovaška ulica derart unglücklich vom Gehsteig abgeglitten, daß er sich das linke Bein im Gelenk brach. Die beiden Verunglückten befinden sich im Allgemeinen Krankenhause.

c. Verloren. Auf dem Wege von der Goposka ulica zum Krefov trg ist eine kleine, goldene Kette im Werte von 600 Dinar verloren worden. Der Verlustträger ersucht, die Kette gegen einen hohen Finderlohn am Fundamt der Stadtpolizei abzugeben.

## Aus aller Welt

**Konto Rebel.**  
Täglich melden die englischen Zeitungen eine große Anzahl von Unglücksfällen, die sich infolge des über London lagernden dichten Nebels ereignet haben. In der vergangenen Woche ereigneten sich drei Zugzusammenstöße, bei denen glücklicherweise niemand ernstlich verletzt wurde. In einer einzigen Straße der Stadt zählte man vierzig Autounfälle, Zusammenstöße und Beschädigungen infolge des Glatteis. Eine große Anzahl von Personen wurde bei Straßenbahn- und Autobuszusammenstößen verletzt. Besonders in den Hauptverkehrsstraßen fordert der berühmte Londoner Rebel viele Opfer.

## Humor des Auslandes



Der Löwenbändiger im Zirkus und zu Hause.



Den Chor wird unser bekannter und erfolgreicher Förderer des jugendlichen Gesanges Prof. Viktor Schwegler leiten.

m. Mit großer Freude wurde dieser Tage in sämtlichen Bevölkerungsteilen die Nachricht zur Kenntnis genommen, daß unser Alpenverein auch in diesem Jahre sein so beliebtes Vergfest veranstalten wird.

m. Die Schießaktion des Slowenischen Jagdvereines beschäftigt für die Kinder ihrer Mitglieder einen theoretischen und praktischen Schießunterricht zu eröffnen, denen sich auch Vorträge über das Jagdwesen anschließen werden.

m. „Der Auf der Natur“ heißt der neue Bergfilm, den der bekannte Ljubljanaer Amateurphotograph Cveto Svigelj im Rahmen seines am Mittwoch, den 21. d. in den Räumen des Apollo-Kino stattfindenden Vortrages zur Vorführung bringen wird.

m. Belgier veranstalten eine Ostersfahrt mit der „Arasica Marisa“. Der belgische Reiseverein „Bonages Brooke“ hat den jugoslawischen Lurusdampfer „Arasica Marisa“ für eine längere Bergnütungsreise gemietet, die in den Tagen vom 25. März bis 7. April stattfinden wird.

m. Wichtig für Vereine und Korporationen. Der Fremdenverkehrsverband wird heuer gemeinsam mit dem „Futur“ ein gesamtstaatliches Verzeichnis sämtlicher Veranstaltungen in diesem Jahre herausgeben.

m. Ein buntes Bild zeigt die Jahresstatistik des Mariborer Meldeamtes auf. Im vergangenen Jahre wurden am hiesigen Meldeamt insgesamt 15.514 Fremde angemeldet, hiervon waren 5354 Ausländer.

m. Dank des Slowenischen Frauenvereines. Der Slowenische Frauenverein spricht auf diesem Wege allen, die zum Gelingen des Festkonzertes anlässlich des Geburtstages Ihrer Majestät Königin Maria in irgendwelcher Weise beigetragen haben, seinen Dank aus.

# An erster Stelle in Jugoslawien

## Erreulicher Aufschwung des Gasconsums in Maribor / 22 Kubikmeter pro Kopf im Vorjahr

Das städtische Gaswerk ist schon längere Zeit das Sorgentum unerer Kommunalverwaltung. Der Gasverbrauch kann sich in den Nachkriegsjahren bei uns nicht recht entwickeln, was in erster Linie der Nähe des Tschechoslowakei zuschreiben ist.

Die allgemeine Umstellung des Lebens, die auf allen Gebieten unserer Betätigung allenthalben wahrzunehmen ist, bringt es mit sich, daß sich die Bevölkerung der Vorteile, die ihr das Gas bietet, immer mehr zu eigen macht. Diese Umstellung spiegelt sich auch in den Ziffern wider, die der wachsende Gasverbrauch in Maribor aufzuweisen hat.

sich mit restlosem Eifer in den Dienst der Veranstaltung gestellt haben.

m. Zwei bedeutende Vorträge der Volksumiversität. Der bekannte Historiker der König Alexander-Universität Univ. Prof. Dr. Šauptman hält am 25. und 26. d. in unserer Volksumiversität zwei bedeutende Vorträge.

m. Propagandafahrt der „Arasica Marisa“. Die „Jadranska straza“ veranstaltet auch heuer mit dem Lurusdampfer „Arasica Marisa“ eine mehrtägige Propagandafahrt. Die Fahrt wird in der Zeit vom 8. bis 24. Juni stattfinden und in Split ihren Anfang nehmen.

m. Faschingsfest der Kleinen. Der ZSK Maribor veranstaltet auch heuer ein Faschingsfest für unsere Kleinen und zwar wird am Samstag, den 10. Feber nachmittags ein Kinderreigen in sämtlichen Union-Sälen stattfinden.

m. Wetterbericht vom 20. Jänner, 8 Uhr: Feuchtigkeitsmesser — 5, Barometerstand 713 Temperatur +1, Windrichtung WS, Bewölkung teilweise, Niederschlag 0.

m. Apothekenachtdienst. Von Sonntag, den 21. d. bis nächsten Sonntag verzieht die Apotheke (Mag. Pharm. Kolstor).

Eine besonders lebhaft Tätigkeits belundete das Gaswerk im Vorjahr in der Leistung des Rohrnetzes. Teils neu angelegt, teils ausgetauscht wurden Hauptrohre in einer Länge von über einem Kilometer, während die bestehenden Leitungen um etwa einen halben Kilometer verlängert wurden.

Ueber die Einrichtungen unseres Gaswerkes sprachen sich auch die auswärtigen, besonders ausländische Teilnehmer am vorjährigen Kongress des Jugoslawischen Gas- und Wasserwerkvereines sehr lobend aus.

banzeje) in der Franjopanova ulica den Nacht dienst.

\* Bei der „Linde“ (Anderle) für Ausflügler am besten gelogt. Stimmungsmusik. Vorzügliche Küche, prima Kellerer. 749

\* Gasthaus Suno, Radvanje! Brat. u. Kaprikahandel, Selch- und Bratwürste! — Güter neuer Wein 8 Din. Schrammelmusik. 745

\* St. Martin bei Durberg. Gasthaus Kofljansek ladet alle Fremde und Bekannten für Sonntag, den 21. Jänner 1934 zur Haus schlachtung und guten Wein ein. 743

\* Samstag Hausball mit Bratwurstdampfen in der Gostilna Aren in Pobrezje. Um zahlreichen Zuspruch bei solidester Bedienung bitten K. St. Matel. 654

\* Aekspilatarri ist äußerst unangenehm und nicht ungefährlich. Gleichenberger Heilquellen, mit heißer Milch gemischt, bringen rasche Linderung und Heilung. In Apotheken, Drogerien usw. erhältlich.

\* Hausball, Sonntag, den 21. Jänner im Gasthause „Weiße Fahne“, Studenci. — Ladet höflichst Gastwirt Klemenšak. 647

\* Neues, leichtes Benzin ab heute Din 7.75 bei der neuen Pumpe, Kralja Petra trg, Motoroil. 606

m. Abendmilde. Um die Mittagsstunde erhängte sich in seiner Wohnung in der Slovenska ulica der 60jährige ehemalige Postkutscher, Michael Sattler.

## Plus Plus Vollkonzert

Pt u j, 20. Jänner.

Heute, Samstag, tritt unsere agile „Glasbena Matica“ mit einem großen Vollkonzert vor die Öffentlichkeit, um neuerdings die Früchte ihres schaffensfreudigen Wirkens zu zeigen.

p. Noch eine Textilfabrik wird gebaut? Wie wir in Erfahrung bringen, beabsichtigt eine Firma in Trzecc bei Sv. Vid eine Textilfabrik zu bauen. In diesem Zweck soll auch an der Dravinja ein Kraftwerk erbaut werden.

p. Der Veteranenverein hielt dieser Tage im Gasthof „Beli triz“ seine Jahreshauptversammlung ab. Zum Obmann des Vereines, der gegenwärtig 136 Mitglieder zählt, wurde abermals Herr Stozer gewählt.

p. Den Apothekenachtdienst verzieht bis einschließlich Freitag, den 26. d. die Wozhen-Apotheke (Mag. Pharm. Kolstor).

p. Wochenbereitschaft der Feuerwehr. Von Sonntag, den 21. d. bis nächsten Sonntag verzieht die vierte Rotte des zweiten Zuges mit Brandmeister Berkšič und Kottführer Baupotic die Feuerbereitschaft, während Chauffeur Samuda und Kottführer Verec sowie Ameter und Murko von der Mannschaft den Rettungsdienst innehaben.

p. Im Lontino gelangt Samstag und Sonntag der Großtonfilm „Das Frauengefangnis“ zur Vorführung.

Salen-, Nieren- und Blasenleiden, sowie Leute, die an übermäßiger Harnsäurebildung und Gichtanfällen leiden, regeln durch Gebrauch des natürlichen „Franz-Josef“-Witterwassers ihre Beschwerden. Männer der ärztlichen Praxis haben sich überzeugt, daß das Franz-Josef-Wasser ein sicheres und äußerst schonend wirkendes salinisches Abführmittel ist, so daß es auch bei Prostatahyperthropie empfohlen werden kann.

Das „Franz-Josef“-Witterwasser ist in Apotheken, Drogerien und Spezereihandlungen erhältlich.

## Theater und Kunst Nationaltheater in Maribor

Samstag, 20. Jänner um 20 Uhr: „Gräfin Marisa“. Gastspiel Marica Dubelj.  
Sonntag, 21. Jänner um 15 Uhr: „Der kleine Tyrann“. — Um 20 Uhr: „Scampolo“.  
Montag, 22. Jänner: Geschlossen.  
Dienstag, 23. Jänner um 20 Uhr: „Fensterchen“. Ab. A.

### Sprichwörter.

Der Lehrer fragt nach bekannten Sprichwörtern. „Wie du mit, so ich dir“, sagt einer. „Eile mit Weile“ ein anderer. „Heute rot, morgen tot“, der dritte. Und so weiter. Nach der kleinen Morik wird gefragt und antwortet prompt: „Sooo siehste aus!“

Eine wahre Sensation u. Neuheit für Feinschmecker  
bietet das neueröffnete Delikatessen geschäft Stolna ul. 5  
wo die erstklassige Ware des königlichen Hoflieferanten Josip Svoboda sinovi dd. Belovar feilgeboten wird.  
Reichlichste Auswahl aller Delikatessen! Ein Besuch garantiert uns, dass Sie unser ständiger Abnehmer bleiben, da wir für vorzügliche Ware, niedere Preise angesetzt haben. — Es empfiehlt sich  
KARL KRÄMBERGER, Stolna ulica 5.

Polzmäntel verschiedener Sorten alte werden modernisiert und in Jacken umgearbeitet nach neuesten Pariser und Wiener Schnitten. Garantie für fachmännische und solide Arbeit und pünktliche Bedienung. P. Semko, Kärnscher Meister, Gosposka ul. 37. 14177  
Versatzscheine, allerlei Kleider, Bücher etc. zahlt bestens Grajska starinarna. 620







# SPORTTEIL

## Zaborits in Lanzo

**Kennläufer und Rennfahrer im Kampfe / Auch Herrenreiter wirken mit / Insgesamt 30 Skiläufer, 20 Motorradfahrer und 15 Reiter**

Die Vorbereitungen für das sonnige Skiföring sind im vollen Gange. Von den Veranstaltern rückt immer mehr die agile Motorsektion des Radsfahrerklub „Perun“ in den Vordergrund, die nichts unterließ, um der Veranstaltung einen glatten Verlauf sicherstellen. Insbesondere der rührige Obmann der Sektion, Herr Otto Orepinlo, hat sich ganz in den Dienst der Sache gestellt. Für das Rennen wurde eine Reihe von unseren bekanntesten Rennfahrern gewonnen. Der Motorsklub wird durch die erfolgreichen Rennfahrer Log, Veric und Breznig vertreten sein, während die Motorsektion des „Perun“ durch die im Vorjahre siegreichen Rennfahrer Lusnik, Rozman und Krizan entsenden wird. Selbstverständlich kommen nur routinierte Skiläufer in Betracht. Angemeldet haben sich unsere bekannten Renn-

läufer Stangl, Jotic, Heller, Stopar, Gala, Bodenz, Fobezin, Voller, Verbošt und Pibla. Auch einige bekannte Herrenreiter aus unserer Stadt haben ihre Mitwirkung zugesagt. Für die Sieger wurde eine Reihe von prächtigen Preisen gestiftet, die bereits im Fenster der Ersten kroatischen Spartasse in der Gosposka ulica ausgestellt sind. Zwischen Rennbahn und Hauptplatz werden mehrere Autobusse verkehren, die den Zuschauertransport bewerkstelligen werden. Der Fahrpreis stellt sich für die Hin- und Rückfahrt auf 5 Dinar. Das Rennen beginnt um 14 Uhr. Das Rennen findet bei jeder Witterung statt; die Bahn befindet sich in bester Verfassung, da noch reichlich Schnee vorhanden ist. Insgesamt werden sich am Start 30 Skiläufer, 20 Motorradfahrer und 15 Reiter (Offiziere) beteiligen.

## Stimeisterschaft des Draubanats

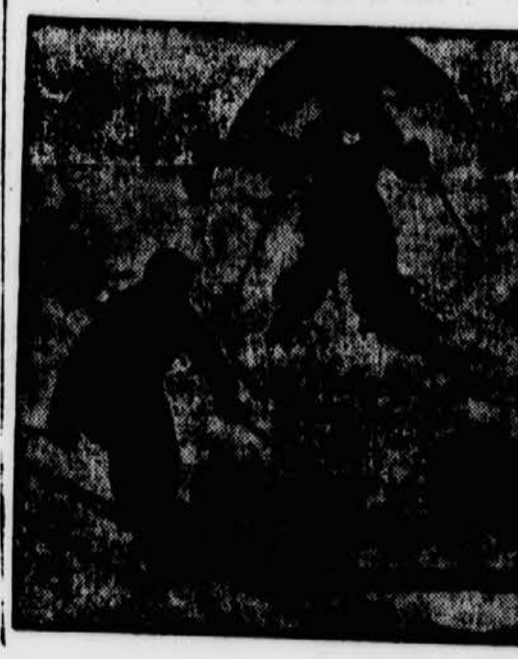
**Am 27. und 28. Jänner unter der Schirmherrschaft des Banus Dr. Marusić**

Nur noch acht Tage trennen uns von den alljährlichen größten Skiwettkämpfen, den Banatsmeisterschaften, die heuer gemeinsam mit den Meisterschaften des Unterverbandes am 27. und 28. d. in der nächsten Umgebung der Stadt in Szene gehen. Den Ehrenschuß der Veranstaltung, die vom Mariborer Wintersport-Unterverband organisiert wird, hat auch heuer Banus Dr. Marusić übernommen, der überdies auch sein persönliches Erscheinen zugesichert hat.

Die Kämpfe werden am 27. d. um 9 Uhr mit dem 18-Kilometer-Langlauf eröffnet, dessen Rennstrecke im Terrain von Kabanja ausgestreckt werden wird. Der Sprunglauf geht am 28. d. um 14 Uhr auf der Schanze in Betnava in Szene. Die Banatsmeisterschaft erringt jene Mannschaft, deren vier Wettkämpfer die meisten Punkte erzielen. Die Unterverbandsmeisterschaft wird dagegen im Einzelbewerb gewertet. Ueberdies wird auch der Lang- und Sprunglauf separat gewertet werden. Die Wettbewerber haben sich mit der bereits 1934 vidierten Startlegitimationen auszuweisen. Die Renngebühren betragen 5 Dinar. Anmeldungen sind bis zum 24. d. an den Mariborer Wintersport-Unterverband, Trstenjakova ulica 8, oder an das Geschäft Stojec-Sport, Trg Svobode, zu richten. Später einlaufende Meldungen unterliegen der doppelten Renngebühren.

Die Rennleitung setzt sich wie folgt zusammen: Obmann Parma, technische Leitung Golubović und Betrih, Starter Bergant u. Fischer, Teilnehmer am Start Fischer, Zeit-

nehmer am Ziel Ing. Ehlert, Voltanjar, Simončić, Schiedsrichter Dr. Drožen, Mjančić, Golubović und Betrih, Schriftführer Jorka Balovnik, Krista Ferenc und Bergant, Weitemesser Gladnik, Petrović, Kemperle, Jeglitsch, Heinrich und Bizjak. Streckenkontrolle Kramberger, Ribic und Bizjak, Kontrollor der Aufsprungbahn Pirnat, Sanität Dr. Bankmüller und Dr. Lutman. Die Kategorisierung der Wettbewerber wird am 26. d. um 19 Uhr in der Unterverbandskanzlei in der Kolodvorska ulica vorgenommen werden. Die Preisverteilung wird am 28. d. um 19 Uhr im Burgkeller stattfinden.



## Die Ski-Tour aufs Dach



Ein Bild aus dem Ski-Paradies in der spanischen Bergkette Sierra de Guadarama. In der Höhe von 2000 m bietet sich hier den

spanischen Skiläufern eine reiche Gelegenheit zur Ausübung des in dem südlichen Bande noch nicht sehr verbreiteten Sports.

# Die Eisenbahner halten Rückschau

**Schöner Aufschwung der einzelnen Sektionen / Der Verein zählt 945 Mitglieder / Ing. Gruden zum Obmann gewählt**

In recht stattlicher Anzahl versammelten sich Donnerstag abends im Gasthof Bollgruber unsere Eisenbahner, um auf die Früchte der im Vorjahre ausgestreuten Saat Rückblick zu halten. Nach den Eröffnungs- und Begrüßungsworten des stellvertretenden Vorsitzenden M o z e t i ć ergriff der rührige und schon seit der Gründung des Vereines überaus agile Schriftführer F i s c h e r das Wort, um die Geschicke des abgelaufenen Jahres eingehend zu beleuchten. Redner verwies zunächst darauf, daß das Ansehen des Vereines in der Öffentlichkeit, durch die schönen sportlichen Erfolge bedingt beträchtlich gestiegen ist. Dem Verein sind auch einzelne Unterstützungen zuteil geworden. Insbesondere die Stadtgemeinde förderte tatkräftig den Bau der neuen Platzanlage, wofür dem Bürgermeister Dr. S i p o l d sowie dem Gemeinderat T u m p e j und dem verstorbenen Chef des städtischen Bauamtes Ing. O e r n e besonderer Dank gebührt. Worte des Dankes und der Anerkennung richtete Redner auch an den nach Beograd dienstlich berufenen Obmann Ing. B o l f, der durch drei Jahre mit viel Erfolg und Liebe die Geschicke des Vereines leitete. Der Verein zählt gegenwärtig sieben Sektionen mit 325 ausübenden Mitgliedern. Die gesamte Mitgliederzahl beläuft sich aber bereits auf 945. Von den Sektionen zeitigten im Vorjahre die Fußball-, Tennis- und Leichtathletiksektion den größten Aufschwung. Die Fußballer errangen u. a. auch den zweiten Platz in der Staatsmeisterschaft der Eisenbahnervereine. Aufsehen erregte auch die Ausstellung des Vereines im Rahmen der vorjährigen Festwoche. Das größte Ereignis im Vorjahre war aber die einstweilige Eröffnung des neuen Sportplatzes. Heuer wird die Laufbahn fertiggestellt, so daß dann nur noch die Tribüne fehlt. Bei den Wahlen wurde nachstehende neue Leitung gewählt: Obmann Ing. G r u d e n, 1. Vize-

obmann Boric, 2. Vizeobmann Mozetic, 1. Schriftführer Fischer, 2. Schriftführer Puzenjal, Kassier Podpečan, Zeugwart Cof u. Jenko, Ausschussmitglieder Ing. Jovanovic, Jlovac, Brumen, Santl, Stojisic, Kristl, Kumsic, Steinbacher und Jore. Die Sektionen leiten Stojisic (Fußball), Staresina (Leichtathletik), Rebec (Schwerathletik), Gladnik (Wintersport), Mazi (Tennis) und Vorber (Schach). Zu Revisoren wurden Ing. Jagobic, Kesler, Bačnic und Bračo gewählt, während sich das Ehrengericht aus Ing. Jovic, Tumpel, Dr. Korencan und Ing. Hinterlechner zusammensetzt. Mit der Platzverwaltung wurden betraut Ing. Kran, Ing. Debevc, Hubl, Kesler, Franko, Beharba, Dgrizel, Higl und Franges. Mit der Neuwahl von Ing. Gruden, einem agilen und zugleich erfahrenen Sportmann, tritt nun der SK. Zeleznicar in eine neue Epoche seines erprießlichen sportlichen Wirkens.

## Neuer Eisschnelllauf-Weltrekord in Dabos



Lise Lotte Landbed

die neue österreichische Kunstlaufmeisterin, stellte in Dabos mit 51,3 Sekunden einen Damen-Schnelllauf-Weltrekord über 500 Meter auf.

: Die Stimeisterschaft des SK. Maribor muß nun abermals wegen des ungünstigen Schnees abgefragt und an einen späteren Termin verlegt werden.

: Hilde Krahwinkel spielt für Dänemark. Die seit ihrer Verheiratung in Kopenhagen ansässige frühere deutsche Spitzenspielerin und Wimbledonzweite, Hilde Krahwinkel-Effen, gab in einer Unterredung mit einem Vertreter einer größeren dänischen Zeitung kund, daß sie in Zukunft für die dänischen Farben spielen werde. Sie ist auch bereit, dem Hellerup-Ishockey-Klub beizutreten. Ueber die Teilnahme an den deutschen Hallen-Tennis-Meisterschaften hat sich Frau Sperling noch nicht geäußert.

: Schmeling boxt gegen Steve James. Das Rätsel um Schmeling's nächsten Kampf ist nun gelöst worden. Von den dreien in der letzten Woche in bunter Reihe genannten wahrscheinlichen Gegnern Levinsky, Hamas und Baer, wird Steve James der nächste Gegner des deutschen Erweltmeisters sein. Der Vertrag zwischen den beiden Managern Joe Jacobs und Charles Harvey ist jetzt für den 13. Feber fest abgeschlossen worden. Das Treffen wird in Philadelphia ausgeragen.

: Welt- und Europameisterschaft 1934. An der vom 3. bis 11. Feber im Matländer Eispalast stattfindende Welt- und Europameisterschaft im Eishockey nehmen, soweit bisher feststeht, Amerika, Kanada, Belgien, Deutschland, Frankreich, Großbritannien, Italien, Desterreich, Polen, die Schweiz, die Tschechoslowakei und Ungarn statt. Ungewiß ist die Teilnahme Schwedens.

## Abwärts!



Schnelle Fahrt durch die weiße Welt.

: DER in Griechenland und Aegypten. Der jugoslawische Staatsmeister DER, der vor einigen Wochen im Auslande für den jugoslawischen Fußballsport Vorbeeren erntete, steht mit führenden griechischen und ägyptischen Klubs wegen Gastspielen in Verhandlungen. Wenn diese Verhandlungen mit Erfolg enden, trägt DER im Feber einige Spiele in Griechenland und Aegypten aus.

: 70.000 Kilometer auf dem Nabe. Der 24jährige australische Radrennfahrer Ossie Nicholson hat einen neuen Weltrekord im Dauerfahren aufgestellt, indem er über 70.000 Kilometer in 365 Tagen hintereinander zurücklegte. Der bisherige Rekord wurde von dem Londoner Fahrer A. A. Sumblos gehalten, der 1932 etwa 55.000 Kilometer in 338 Tagen bewältigte.

: Die Stimeisterschaften von Tirol, die in Fall zur Austragung gelangten, mußten am Sonntag beim Sprunglauf vorzeitig abgebrochen werden, da es zu Demonstrationen der Nationalsozialisten kam. Vorher gab es noch einen schweren Unfall. Birger Ruud stürzte und zog sich eine Prellung der Wirbelsäule zu, so daß er ins Krankenhaus in Fall geschafft werden mußte.





**Die Bierbrauerei Josef Tscheligi**  
 empfiehlt ihren geschätzten Kunden ihr anerkannt erstklassiges  
**Bock-Bier**

**Übernahme d. altbekannten Gasthauses Stobler**  
 Teile dem P. T. Publikum mit, daß ich in der **Milnska ulica 9** das Gasthaus eröffnet habe. **Samstag u. Sonntag WURST-SCHMAUS.** Erstklassige Weine. Solide Bedienung. Geheizte Kegelbahn stets z. Verfügung. Abonnenten werden auf gute Hauskost aufgenommen. Stets warme und kalte Speisen. Frühstück ala Hummel-Küche. Es empfiehlt sich **Ottília Horvat**, Gastwirtin

**Reichsdeutscher Ingenieur sucht**  
 zur Errichtung einer Fabrik bewährter Bau-spezialitäten in Jugoslawien

**tätigen Teilhaber,**  
 möglichst jugoslawischen Staatsangehörigen. Erforderliches Mindestkapital 500.000 Dinar. Angenehme, rentable Fabrikation, Fachkenntnisse nicht nötig. Angebote unter „F. S. 8596“ an Kienreich, Graz, Sackstraße 4. 630

**Kienreichs Lesezirkel**  
 ist das billigste Lesen!  
**Gledališka ulica 10**  
 Offene Stellen.

Suche nur ein braves, solides, gesundes, besseres Mädchen oder Köchin, welche gut kochen und nähen kann und nachmittags sich mit den Kindern befaßt. Offerte mit Bild an die Adr.: Jelka Goldberger, Kríževci. 607

**Flinke Mamsell u. Lehrling** werden sofort aufgenommen. Modsalon Primus, Korščeva 2/II. 643

Suche selbständige **Modistin**. Hutsalon „Elegance“, Maribor, Aleksandrova cesta 13. 658

**Friseurin mit guter Praxis** wird für Maribor gesucht. Zuschriften unter „Maribor I“ an die Verw. 657

Gesucht wird ein anständiges, deutschsprechendes jüngeres Mädchen für Hausarbeit und Küche zu einer Beamtenfamilie von 3 Personen. Zeugnisse, Angabe der Ansprüche erwünscht. Adresse Verw. 608

Suche für 15. Feber d. J. (ev. später) jüngeren, verheirateten Meier, Anträge unter Angabe des Alters und ev. Kinderanzahl an die Verw. unter „Meier“. 633

**Tüchtige Bürokratt** linke Maschinschreiberin und Stenographin, der deutschen, slowenischen und serbokroatischen Sprache in Wort und Schrift mächtig, für sofortigen Eintritt gesucht! Offerte mit Angabe der bisherigen Praxis, unter „Textilindustrie“ an die Verw. 740

**Verkäuferin**, zirka 40 Jahre alt für Gemischtwarengeschäft mit etwas Kautionsort gesucht. Zuschriften unter „J. H.“ an die Verw. 722

Ehrliche, sehr reinliche, verlässliche Köchin für alles zu 2 Personen gesucht. Nur mit Jahreszeugnissen, ca. 30 Jahre alt. Adr. Verw. 513

**Korrespondenz**

**Fräulein mit Beruf und Wohnung** sucht Ehebekanntschaft nur mit sicherangestellten Herrn. Unter „4415“ an die Verw. 692

**Herr, 32 Jahre alt**, mit kleinem Geschäft, sucht Fräulein mit etwas Vermögen zwecks Ehe kennen zu lernen. Anträge unt. „März“ an die Verw. 723

**Witwer, guter Fünfziger**, alleinstandend, Pensionist, nicht unbemittelt, sucht die Bekanntschaft mit einer alleinstehenden gutmütigen, besseren Dame im gesetzten Alter. Pensionist bevorzugt. Anträge unter „Seelenharmonie“ an die Verw. 625

**Alleinstehende, ältere Frau** mit 200.000 Dinar sucht älteren Herrn von gutem Charakter. Unter „Po“ an die Verw. 556

Suche Bekanntschaft mit gut-situierten, älteren Herrn, gewisses Einkommen, zwecks Heirat. Unter „Ostern“ an die Verw. 656

**Beamtenstochter** sucht Ehebekanntschaft mit älterem, charaktervollen Herrn. Nicht-anonyme Zuschriften erbeten unter „Ernst gemeint“ an die Verw. 575

**Fräulein A.**, das Montag nachmittag Grobelno-Maribor fuhr, ersuche ihre Adresse „Onkel“ pastlagernd „Celje“ zu senden 561

**Eheglück** haben Tausende durch uns, passende glückliche Heirat sofort geben wir diskret und kostenlos überzeugende Auskunft. Stabrey Berlin, Stolpischestraße 48. 14945

Suche Bekanntschaft mit junger Dame, hübsch und liebenswürdig im Verkehr, welche sich an **größerem Photo-Atelier** beteiligen möchte. Mütze ca. 50.000 Dinar besitzen und bietet Suchender, welcher selbst vermögend ist, jede Garantie. Werte Zuschriften möglichst mit Bild unter „Photo“ an die Verw. 741

**Wir ermäßigen die Preise der Damenmäntel!**

früher 490- 590- 690- 790- 890-  
**Jetzt 450- 490- 590- 690- 750-**  
 Es ist noch nicht zu spät!

Noch dauert der Winter, nützen Sie die Gelegenheit aus, Sie werden sich über einen solchen Kauf lange freuen! Ueberzeugen Sie sich bezüglich der alten Preise an den Fabriketiketten!

**Tivar-Kleider**

**Zu vermieten!**  
**Ordinationsräume**  
**Kanzleien**  
**Gospodka ulica 20, 1. Stock,**  
 21  
 Anfrage: Pirchan, Gregorčičeva 16

**Übersiedlungsanzei**  
 Dem P. T. Publikum teile ich höflich mit, dass ich mein Hutmachergewerbe von der **Vetrinjska ul. 14** auf den **Glavni trg Nr. 17** verlegt habe. Bitte alle P. T. Abnehmer und das übrige Publikum mir auch weiterhin das Wohlwollen zu bewahren und empfehle mich um zahlreichen Besuch  
**ANTON AUER, Hutmachergeschäft.**

**Inventur-Verkauf!**  
**Einrichtungs-Warenhaus**  
**KAROL PREIS**  
**Maribor, Gospodka ulica 36**

Teppiche, Linoleume, Vorhänge und Vorhangstoffe, Möbelstoffe, Bettdecken, Ueberwürfe, Bettfedern und Flaumen, Tapezierer-, Eisen- und Messingmöbel. Reduzierte Preise. Preislisten franko. 15005

**Polnische Steinkohlen-Grube**

vergift Vertretung an solide Firma, die für eigene Rechnung kauft. Zuschriften unter „W. O. 1013“ befördert Rudolf Mosse A.-G., Wien I. Seilerstätte 2. 631

**PATENTE, MARKEN**

**u. Muster für Jugoslawien u. alle Auslandsstaaten**  
 Recherchen über Erfindungen und Patente im In- und Ausland. Technische Gutachten über Patent-Nichtigkeits- und Eingriffe Klagen. Feststellungs-Anträge. Vorschläge für Handels- u. Fabrik-Marken etc besorgen die beidseitigen Sachverständigen: Civil- u. Patent-Ingenieur **A. BAUMEL**, Oberassistent i. P. Maschinen-Ingenieur **Dr. techn. A. B. J. M.**, Regierungsrat

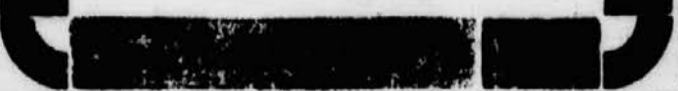
**Maribor, Jugoslawien, Vetrinjska ulica 30**

**ACHTUNG**

**Invnturverkauf der Winterware**

wie Damen-, Herren- und Kinderstrümpfe, Herren- und Sportsocken, verschiedene Sorten von Pullovern, Westen, Handschuhen, elegante Kappen zu sehr erniedrigten Preisen im Modengeschäft

**M. Tomažič, Maribor**  
 Ulica 10. oktobra 4 14 66



Leset und verbreitet die  
**„Mariborer Zeitung“**



Die **Vereinsbuchdruckerei „CELEJA“** in Celje sucht einen

**Druckereileiter**

Angebote wollen **nur** schriftlich in Doppelumschlag mit dem Kennwort „Druckereileiter“ nach Celje, Postfach Nr. 94, gerichtet werden. 1491

Schmerzerfüllt gibt die Unterzeichnete allen Verwandten, Freunden und Bekannten die traurige Nachricht, das ihre innigstgeliebte, unvergessliche Mutter, Frau  
**Sajšek Maria**  
 Private

Freitag, den 19. Jänner 1934 um 3/6 Uhr nach langem, qualvollen Leiden und versehen mit den Tröstungen der hl. Religion, im 71. Lebensjahre gottgegeben verschieden ist.

Das Leichenbegängnis der teuren Dahingegangenen findet Sonntag, den 21. Jänner 1934 um 15.30 Uhr von der städt. Leichenhalle in Pobrežje aus auf den Franziskaner-Friedhof statt.

Die hl. Seelenmesse wird am Montag, den 22. Jänner 1934 um 1/7 Uhr in der Franziskaner-Pfarrkirche gelesen werden.  
 Maribor, Graz, den 20. Jänner 1934.

751 **Sajšek Rosa**, Tochter.

**DANKSAGUNG.**

Für die vielen Beweise herzlicher Anteilnahme anlässlich des schweren Verlustes unseres unvergesslichen Bruders, Schwagers, Onkels des Herrn

**JOSEF TITZ**

sowie für das zahlreiche ehrende Geleite auf seinem letzten Wege, sagen wir hiemit unseren herzlichsten Dank. Besonders danken wir dem Pogrebno društvo in Studenci, dem Gesangverein „Liedertafel“ und der Musikkapelle der Eisenbahnarbeiter und Bediensteten.

Die trauernde **Familie vögrin.**

**HRANILNICA DRAYSKE PAMOVINE MARIBOR**

**Zentrale: MARIBOR**

im eigenen neuen Palais, Ecke Gospodka-Slovenska ulica

**Filiale: CELJE**

Via-Arvis Post, früher Sädaterische Sparkasse

Übernimmt Einlagen auf Büchel und in laufende Rechnung zu den günstigsten Zinssätzen.

**Sicherste Geldanlage**, da für Einlagen bei diesem Institut das Draubenamt mit dem gesamten Vermögen und mit der ganzen Steuerkraft haftet, die Einlagen also pupillarsicher sind. Die Sparkasse führt alle ins Geldfach einschlägigen Geschäfte prompt und kulant durch. 1491